

: U\ ffUX!F UgYf`]b`?`Yj Y. ; YZU\ fYb`]b`XYf`
: i » [Àb[YfncbY`]a` : c_i g

⊕`XYf`?`Yj Yf` : i » [Àb[YfncbY`X]g_i h]Yfh`X]Y`Dc`h]_`ØVYf`
: U\ ffUX!F UgYf`i bX`9!GWĉchYfž`i a`l bZU`f]g]_Yb`ni
fYXi n]YfYb`"

GhY][YbXY`G]W Yf\ Y]hgVYXYb`_Yb`]b`XYf`
?`Yj Yf` : i » [Àb[YfncbY`

⊕`XYf`?`Yj Yf`⊕bYbghUXh`[]VhYg`ni bY\ a` YbXY`Gcf[Yb`ØVYf`X]Y
G]W Yf\ Y]h]j cb` : i » [Àb[Yfbž`]bgVYgcbXYfY`Ui Z[fi bX`XYg
J Yf\ U`hYbg`j cb`F UXZU\ fYfb`i bX`9!GWĉchYf!Bi hnYfb`"8Yf` : c_i g
`Y[h`Ui ZXYb`\Ài Z][Yb`F UgYfb`]b`XYf` : i » [Àb[YfncbYž`Y]bYa
6YfY]W ž`XYf`Y][Ybh]W`ZØf` : i » [Àb[Yf`[YXUW`h]gh`"8]Yg`\Uh`ni f`
: c`[Yž`XUgg`X]Y`GhUXh] Yfk U`h`i b[`A U» bU\ a` Yb`Yf[fY]Zhž`i a`X]Y
F UXZU\ fYf`ni`gYbg]V`]g]YfYb`i bX`X]Y`G]W Yf\ Y]h`ni`Yf\ Ø\ Yb`"

A U» bU\ a` Yb`XYf`GhUXh`ni f`J YfVYggYfi b[
XYf`G]W Yf\ Y]h

I a`Ui ZX]Y`H\Ya Uh]_`Ui Za Yf_gUa`ni`a`UW`Ybž`\Uh`X]Y`GhUXh
?`Yj Y`_Øfn`]W`[i h]g]W`hVUfY`BYcbhUZ`Y`b`Ub`XYb`Ni ZU\ fhgk Y[Yb
ni f` : i » [Àb[YfncbY`Ub[YVfUW`h`"8]YgY`HUZY`b`ZcfXYfb`F UXZU\ fYf`
Ui Z`]a`GW`f]hhYa dc`ni`ZU\ fYbž`k Ug`]b`XYf`F Y[Y`nk`]gW`Yb`ZØbZ
i bX`g]YVYb`?]`ca`YhYfb`dfc`Ghi bXY`Y]Y[h`"8]Y`A`Y]bi b[Yb`ØVYf`X]Y
K`]f_gUa`_Y]h`X]YgYf`A U» bU\ a` Yb`g]bX`YXcW`[YhY]`hž`XU`j`]Y`Y
F UXZU\ fYf`cZYbVUf`k Y]hYf\]b`a`]h`\c\Yf` ; YgW`k`]bX][_Y]h`Xi fW
X]Y`A`Yb[Y`fUgYb`" , VYf\c`a` Ub`Øj`Yf`nk`]gW`Yb` : i » [Àb[Yfb`i bX
F UXZU\ fYfb`k YfXYb`ni f`hÀ[`]W`Yb`<YfUi`gZcfXYfi b[ž`k Ug`Ui ZX]Y
ghY][YbXY`i bZU`[YZU\ f`\]bk Y]gh`"

6YhY]`][hY`5_hYi fY`i bX`]\fY`DYfgdY_h]j Yb

8]Y`I bZU``_ca a]gg]cb`\Uh`X]Y`i i » [Åb[YfncbY`U`g
I bZU``\Åi Zi b[ggWk Yfdi b_h]XYbh]Zn]Yfh"9I dYfhYb`Åi » Yfb
6YXYb_Yb`\]bg]Wk h`]Wk`XYf`G]Wk Yf\Y]hž`k Å\fybX`i i » [Åb[Yf`g]Wk
ØVYf`X]Y`fØW_g]Wk hg`cgYb`i: U\fhYb`j cb`F UXZU\fyfb`i bX`XYb
i bVYfYWk YbVUFYb`9!GWčchYfb`VYgWk YfYb"9!GWčchYf!Bi hnYfž`X]Y
cZhi bUWk hgUa`Xi fWk`X]Y`GhfU» Yb`ZU\fybž`hfU[Yb`ni gÅhn`]Wk`ni f
J Yfi bg]Wk Yfi b[`XYf`i i » [Åb[Yf`VY]"8]Y`i bhYfgWk]YX`]Wk Yb
J Yf_Y\fgHY`]bY\ a Yf`gWk Y]bYb`cZi]b`Y]bYa`?cbZ]_hi a`XYb
VY[fYbnhYb`F Ui a`ni`ghY\Ybž`k Ug`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`ZØf`Y]b
I a XYb_Yb`i bX`Y]bY`BYi cfXbi b[`XYf`J Yf_Y\fgfY[Y`b
i bhYfghfY]Wk h"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`8]g_i gg]cb`ZØf`X]Y
; Ya`Y]bgWk UZh

8]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`i; YZU\fyb`j]b`XYf`i i » [Åb[YfncbY`]gh`b]Wk h
bi f`Y]bY``c_U`Y`5b[Y`Y[Yb\Y]hž`gcbXYfb`gd]Y[Y`h`Y]b`VfY]hYfYg
DfcV`Ya`j]b`j]Y`Yb`ghÅXh]gWk Yb`i; YV]YhYb`k]XYf"æ a Yf`a Y\ f
GhÅXhY`XYVUh]YfYb`ØVYf`X]Y`6U`UbW`nk]gWk Yb`F UXZU\fybž`9!
GWčchYfb`i bX`i: i » [Åb[Yfj`Yf_Y\ f" G]Wk Yf\Y]hgj`cf_Y\fi b[Yb`i bX
X]Y`GWk UZi b[`j cb`Ybhgd fYWk YbXYb`æZfUghfi _hi fYb`g]bX`j cb
YbhgWk Y]XYbXYf`6YXYi hi b[ži a`?c``]g]cbYb`ni`j Yfa`Y]XYb`i bX
Y]b`g]Wk YfYg`GhUXhi a`ZY`X`ZØf`U``Y`6Øf[Yf`ni`[Yk Å\ f`Y]ghYb"

: Un]h.`9]b`5ddY```Ub`XUg`A]hY]bUbXYf`]a
J Yf_Y\ f

8]Y`GhUXh`?`Yj`Y`ghY\h]j cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi b[ž`Y]bYb`g]Wk YfYb
i bX`fYgdY_hj`c``Yb`5i ghUi`gWk`nk]gWk Yb`j YfgWk]YXYbYb
J Yf_Y\fgHY`]bY\ a Yfb`ni`ZØfXYfb"9g`V`Y]Vh`UVni`k UfhYbž`cV`X]Y
bYi Yb`G]Wk Yf\Y]hga`U» bU\ a Yb`X]Y`[Yk ØbgWk hYb`9fZc`[Y`Vf]b[Yb
i bX`X]Y`NU\`XYf`I bZÅ``Y`fYXi n]YfYb`_ØbbYb"9]b`I a XYb_Yb`i bX
Y]b`fYgdY_hj`c``Yf`I a [Ub[`]a`GhfU» Ybj`Yf_Y\ f`g]bX`YbhgWk Y]XYbXž
i a`X]Y`G]Wk Yf\Y]h`i]b`XYf`?`Yj`Yf`i i » [Åb[YfncbY`ni
[Yk Å\ f`Y]ghYb"; YgWk`k]bX][_Y]hg_cbhfc``Yb`i bX`k`Y]hYfZØ\fybXY

GYbg]V]`]g]Yfi b[ga U» bU\ a Yb`_ÖbbhYb`]b`Ni _i bZh'bc hk YbX][
gY]bž'i a`XUg`U``[Ya Y]bY`G]WXYf\Y]hg[YZØ\`ni`j YfVYggYfb"

·`B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY